

## THE TRANSCULTURAL CLINICAL CONSULTATION SERVICE (Maktab wer ciej lon thiec wal)

### **Q. Yejo maktab wer ciej lon thiec wal?**

Kënë ë lon dit tuany nhom ye rot loi ye gam ee maktab wer ciej tuany nhom Queensland tënë koc ee ben bëi cin ke jam thin ee thoŋ dirliŋ. Acin weu ye cuat piny ee lon këne yic.

### **Q. Yeja leu bi lon wer ciej thiec wal looi?**

Yin aleu ba maktab luob na ci wëdu loi kecit kak tuany nhom tënë yenhdu, manbeth mac thok aya muoth.

### **Q. Leu bi lon këne yin kony kade?**

Maktab lon wer ciej thiec wal aleu be wët gam ku wëet ne kak tuany nhom ke ci yi yok kecit, ku nuet yin këne looi wen leu bi yin kony. Na kony deet awic, ke kony kam ciek aleu bi gam tënë yin rin be thoŋ aya këne lon tuany nhom këne kony ran luoi de tuany nhom tënë thoŋdu ku ciej te bu wëk thin.

Ran lon tuany nhom aleu bi yin kony ë:

- Nyuoth kak ciej tënë lon tuany nhom.
- Konydu tënë gem ka ye ke tau ë londu yic.
- Röm këne yin rin bak jam kak tuany nhomdu ë thoŋdu.
- Nyuoth kak tuany nhomdu tënë koc de mac thokdu.
- Gem kony kaam ciekic cit mënë kony aya wëet nhom thiak thok kek wët tuany nhom.

### **Q. Ye kony ŋo koc leu bi ke gam?**

Maktab aci wël koc gŋr aya kecit tuany nhom ku lub thiak këne thook dit. Yin aleu ku ba maktab yub aya na wic ke thin puolic ba jam gun ka thiak këne tuany nhom cit mënë te bi tuany nyic thin,,luoi, dek wal,ku lek kecit looi ciej ee tuany nhom.

### **Q. Ci ye luoi nyuoth?**

Ee yic, koc kuëk lon tuany nhom ci mene koc nyic kak pial guop, aye looŋ de nyuoth riac guop ku aya ke loi bik ya jam këne koc koc ke yi kec ke puol bik jäl.

### **Q.Yejo leu ba ŋooth nën yen döm yeen luoi tënë maktab lon wer ciej thiec wal?**

Yin aleu ba ŋoth rin bi yi looi atheek, thiek yic ku thoŋ puou tënë rëer dun pei, atheek, ku te de ciej buo koc thin.

Yin aleu bi yi thiec ë ka kuk duot puou ca ke gŋr ee ran luoi ŋoot ke tuany nhom këne ciejdu aya tede ciej thoŋdu leu bin yi yok thin.

### **Q. Leu ba te de luoi luob kade?**

Yin aleu ba yub (07) 3167-8333 na to yin Brisbane aya1800 188-189 na ci yin to Brisbane, akol tok agut ci kol dhiec, tha 8.30am-4.30pm ku thiec ba jam këne ran lon wal.

### **Q. yeen ace jam thoŋ dirliŋ, leu ba te de luoi lub kade**

Yin aleu ba te de lon koc wär yub ne 131 450, thiec ran ye koc wär thook ë thoŋdu ku thiec bi we tuom këne maktab wer ciej pial guop tuany nhom ë (07) 3167-8333. muoŋ kuëer ka diak aleu be rot loi.

**Qld Transcultural Mental Health Centre**  
**Maktab wer ciej pial tuany nhom Queensland.**  
**519 Kessels Road, Macgregor Q 4109**  
**PO Box 6623, Upper Mt Gravatt Q 4122**

**Ph. (07) 3167-8333**

**Fax (07) 3167-8322**

**Free call: 1 800 188 189**

**(outside metropolitan area)**

**E-mail: [tccs@health.qld.gov.au](mailto:tccs@health.qld.gov.au)**

**Office hours (Thaa maktab):**  
**akol tok agut ci kol thiec**  
**8.30 am- 5.00pm**

